

Iwarakha yo nayelhi i Napaolo wa Natimotheo Malhove o uholhelha

Iwarakha yo nayelhi i Napaolo wa Natimotheo phi iwarakha yo nayelhi yaalhepiye ni akaru-miya Napaolo unrweehelha owiittucha aya Timotheo. Iwarakha yo nayelhi wa Natimotheo yaalhepiye iyaakha cho umalhelha ukumi u Napaolo. Yeyo ikatema iyo Napaolo yaari muut-tukiyani Urumi (nlhako wo 1:1-16). Napaolo ayo yaari ni unlhoko mulhupalhe ni Natimotheo ukhalhaka veekinaka phi nlhatu neehanne aya mwaamwanaya mikwaha chinchi (nlhako wo 1:2, 1:18, Afil. nlhako wo 2:22).

Ilha phi imoka yo iwarakha ncheshe chaal-hempe aya Napaolo chaari ni nchina na ntu aarwehelhiye ihikhalhaka nchina no nlhoko wa attu anrumelhenlhe Kuristo. Iwarakha chik-ina taaru chiyo phi iwarakha yo upachera i Natimotheo, iwarakha i Natito ni iwarakha i Nafilimoni. Ikatema iwarakha yo nayelhi ya Na-timotheo vaalhepiya aya vawo, nlhoko wa attu yanrumelhenlhe Kuristo o ilhapo yo utawara wa Arumi yaari atwarushiyaka. Yoyo veekinaka phi nlhatu wo uttukiya u Napaolo, ni aahelha nrima Natimotheo wiira avilhelhe wowo ut-warushiya uwo. Thoko chiri aya mu iwarakha yo upachera i Natimotheo, Napaolo anowaalhaka Natimotheo venchi mwaha wo meettuchiho a owiittuchiha o woothachiya (nlhako wo 1:16-18).

Tho anowaalhelha Natimotheo wiira anoowa mahuku o uhuva mmiholho mmo (nlhako wo 3:1).

Chiri nhina

Napaolo anochokholha wo waashikuria Natimotheo (nlhako wo 1:1-2) ni waahelha nrima (nlhako wo 1:13-18).

Anowaahelha nrima Natimotheo wiira avilhelheke uhuva vanowa aya (nlhako wo 2:1-13).

Tho, anowaalhaka Natimotheo ukhalha makhalhelho oombone (nlhako wo 2:14-26).

Anoowaamuka Natimotheo ni waalhaka mwaha unaacha chittu chinohalha ukhumelhelha kaanyuma ni iphiro cho wiichinanelha (nlhako wo 3:1-4:8).

Anomalhiha iwarakha wo malhove o waalhaka Natimotheo anene (nlhako wo 4:9-24).

¹ Mii Paolo, karumiya a Kuristo Yesu kiihaniye wo uthanana wawe Nlhuku wiira kihimiache ukumi nilhehiye ihu ulhe wo ulhutaana wihu ni Kuristo Yesu, ² kinolhepa iwarakha iwe uwaninyu Natimotheo, mwaamwanaka kinontuna aka.

Kinoulhapelhelhani nnema, ikiriri ni mpuha ukhuma wa Nlhuku Athumwanihu ni wa Kuristo Yesu Athithi.

Napaolo anowaahelha nrima Natimotheo

³ Kinonshukuru Nlhuku kinonthimicha aka wo nrima worera thoko chaapanga aya manyaapwiiya. Kinonshukuru Nlhuku kila vanowuupuwelhaakani wo uhimalha ni kila ikatema vanonlhapelha aka uthana ni uhiyu. ⁴ Vanoopuwelha aka miithori chinyu kinoothanana chinene uwoonani wiira

kiteelhiye nrima. ⁵ Kinowuupuwelha nrima inyu uhirii ni unafiki, upisha nrima waarina aya apwiiya inyu Naloisi ni chiicho anumwaninyu Eunike. Ni mii kihanaa ikekhiaye wiira ni inyu nhanaa yoyo nrima uyo chiicho. ⁶ Wo yoyo nlhatu uyo etu, kinowupushani wiira nthotherieke chinene mooro wo mahalha avahiye inyu ni Nlhuku voweshenreakani miono chaka. ⁷ Ukhalhawaya Iphumu ivahiye ihu ni Nlhuku kihii yo unoopopiha, mena, nansho Iphumu yo machiri ni yo univaha nrima wo uttunana ni wiitimarikha.

⁸ Paahi etu nhoone ishoni waahimiechesha Athithi, mena nhoone ishoni wo nlhatu waka mii kittukiye wo nlhatu waya. Nansho nvilhelheke uhuva vamoka ni mii wo nlhatu wo Malhove Orera, wo machiri a Nlhuku. ⁹ Nlhuku ahonoo polha nkaaniihana nikhalhe attu awe, kuhiwe wo nlhatu wo mitheko chihu nansho wo nlhatu wo malhakelho awe ni wo nnema waya. Yoyo nnema uyo naavahiye wo iphiro ya Kuristo Yesu mahuku toka machokholhelho. ¹⁰ Nansho vano nihopatakulhelhiya nnema wawe wo uwa wa Moopolhi ihu Yesu Kuristo. Yoyo hontiyelhelha nookhwa ni wo iphiro yo Malhove Orera honipatakulhelha ukumi uhiri ni nookhwa.

¹¹ Ni Nlhuku hokithanlha mii kikalhe karumiya ni owiittuchiha wo nlhatu no uhimiacha Malhove Orera, ¹² ni wo yoyo nlhatu uyo etu phi notwaruwa aka chiicho. Nansho vano akinoona ishoni ukhalhawaya kihaachuwelha kaarumelhenlhe aka ayo, tho kihanaa ikekhiaye wiira anowooria ushunga rata ilhe iki-vanhe aya mpaka nenno nihuku no uwa waya

nno. ¹³ Nvarechesheke rata meettuchiho e ikeekhene kuhimenrieakani, ntwariheke ni up-isha nrima ni uttunana wo ulhutaana wihu ni Kuristo Yesu. ¹⁴ Wo machiri o Iphumu ya Nlhuku nokhalha nhina mwihu, nshungeke rata ikeekhene nvahiye inyu.

¹⁵ Thoko chinochuwelha inyu, attu onkhaye o ilhapo yo Uasiya ahokihiya, ata Nafigelo ni Nahemogene ni ayo ahokihiya chiicho. ¹⁶ Athithi aakavihereke attu o unupani u Naonesiforo, wo woonelha ikiriri, ukhalhawaya yahokiteelhiha nrima ikatema chinchi mena khayoonilhe ishoni wo nlhatu no uttukiya waka, ¹⁷ nansho Naonesiforo ikatema vaari aya va Rumi va, yahokaavia chinene mpaka nkayaakoona, nkayaaakihelha nrima. ¹⁸ Athithi aakavihereke wo ikiriri aya uholho wa Nlhuku nenno nihuku no uhukumulhiya attu nno. Ni inyu nhochuwelha rata mwaha wonkhaye ukipangelhe aya Uefeso uwo.

2

Nsikari o ukhulhovelhiya a Yesu Kuristo

¹ Paahi etu, uwe mwaamwanaka wiilhipiheke mu nnemani ninovahiya ihu wo ulhutaana ni Kuristo Yesu. ² Nkusheke meettuchiho mweewilhe inyu kiittuchihaka wa attu o uhimiechesha enchi, mweettuchiheke attu o ukhulhovelhiya anohalha wooria weettuchiha attu akina chiicho. ³ Nvilhelheke uhuva vamoka ni hii, nkhalhaka thoko nsikari o ukhulhovelhiya a Kuristo Yesu. ⁴ Nsikari vanaatakana awe ikhoto noohiya chittu chinopanga awe

mahuku ene, ukhalhawaya nothanana unteel-hiha nholhelhi awe. ⁵ Chiichammo ntu riyoothe nothwelha nhapo wo uttawa ni akhunawe khanowarihiya mphumburu aahittaweke thoko chinothananiya aya. ⁶ Namalhima hunvee phi nothananiya upatta nifungu no upacha no chool-hia. ⁷ Nvarelheke yayo anohimiacha aka ayo, ukhalhawaya Athithi anouvahani irusho cho uchuwelha chittu chonkhaye.

⁸ Mmuupuwelheke Yesu Kuristo o iyari ya Aaudi, aahihimushiye, thoko chinohimia aya Malhove Orera anohimiacha aka wa attu. ⁹ Ni mii wo nlhatu no uhimiacha Malhove Orera ayo kinootwarushiya ni uttukiya mittondoro thoko ntu ttekilhe. Nansho nlhove na Nlhuku khandinttukiya mittondoro. ¹⁰ Paahi etu kinoovilhelha kila ittu wo nlhatu no attu athanlhiye a Nlhuku, wiira ni ayo ampatte noopo nopattiya wo iphiro ya Yesu Kuristo, inowiiha nthimicho wo uhimalha. ¹¹ Nna nlhove nna phi no ukhulhuvelhiya.

“Nakhalhaka nahokhwa vamoka ni uyo,
Ninookhalha akumi vamoka ni uyo.

¹² Navilhelhaka,
Ninootawara vamoka ni uyo.
Nankhotaka,
Ni uyo chiicho noonikhota.

¹³ Naahirumelhelheke,
Yoyo noohalha o ukhulhuvelhiya ikatema
choothe.
Ukhalhawaya yoyo khaanoria wiikhota
mwanene.”

Namitheko norumelhelhiya ni Nlhuku

14 Mwoopusheke attu ayo yoyo mwaha uyo uno mwaamukaka mmiholho wa Nlhuku ahiye mwaha wo uvaanyihana malhove o uhikhalha maana, anaahononacha attu aneewelhelha ayo. 15 Mmindeke upanga chinathanana awe Nlhuku, ukhalha namitheko hinoolhiya muru vachulhu ntheko awe, neettuchiha rata ntenga we ikeekhene. 16 Mwiihapusheke malhove o waakhulhana o unanara o uhikhalha maana, ukhalhawaya yayo anowaathepiha ukhalhelha Nlhuku utayi. 17 Meettuchiho thoko yayo anokhalha thoko nampathani. Munkhokoni mwa yayo attu ayo ahawo Nahumenayo ni Nafileto, 18 akufiananne ikeekhene ilhe wo uhimia wiira uhihimushiya wa attu uhomalha uwa, ata nkayaapitikusha attu akina nrima aya. 19 Nansho ikeekhene ya Nlhuku iheemelha chichiriki thoko nsingi wo malhuku. Vachulhu waya aholhepiya alha malhove alha, “Athithi ahaachuwelha arii awaya.” Ni “Kila neechiirelha wiira uyo a Athithi, ahiyeke uhilhoka.”

20 Paahi nhina inupa yuulhupalhe khachirii iyombo cho idhahabu ni cho malhuku o fedha chinolhohiya chinene vekha ayaru, nansho chihawo chikina cho miri ni cho ulhoko, chihinolhohiya rata. 21 Paahi ntu ehapihaka ni wiihapusha chechiyo chittu cho uhilhoka chiyo, nookhalha ittu yo uthimichiya ukhalhawaya hotelhihiya ukhalha ittu inaachivelha Athithi ikooroshiye wo nlhatu wo ntheko woombone. 22 Nansho nhittware itama che imirawo ntwareke ikekhiaye ni nrima ni uttuna ni mpuha vamoka ni alhe aneehana Athithi wo nrima wor-

era. ²³ Nansho nshembeke waakhulhana mwaha wo uhikhalha irusho ni maana nchuwelhaka wiira yoyo phi nowiha indewo.

²⁴ Paahi etu karumiya a Athithi kanothananiya waana nansho akhalheke o umanya wa attu onkhaye, nooria wiittuchiha ni o uvilhelha, ²⁵ naamuka wo wiitimarikha attu anompangelha ichimwa, ikhalhe wiira Nlhuku aavahere nipesha no ukhoroma uwonya waya ni uchuwelha ikeekhene. ²⁶ Apatte tho irusho chaya ni ukhuma mu nriankhoni mwa Nakare mwaawayinhe awe wiira aapangihe chinathanana awe.

3

Mahuku o umalhelha

¹ Nchuwelheke wiira mahuku o umalhelha anookhalha o uhuva. ² Attu anowa ukhalha o wiittuna ashineneru, o uttuna nchurukhu chinene, o wiitihacha, o wiichoona, o unruwana Nlhuku, ahinaathimicha manyanaan-goro aya, ahinoshukuru ni ahinomwoova Nlhuku. ³ Anowa ukhalha attu ahinttunana ni o uhittuna wiiwanana ni o waapa attu ni o umenyekha ni o uchachachacha ni o uhittuna ittu iriyoothe yoombone, ⁴ anowa ukhalha attu o uthumihana ashineneru ni attu o tiyamaru, achanre mahuchuru ni ukhalha attu o uttuna wiiphwacha kuliko unthimicha Nlhuku. ⁵ Wo vathe anowa wiipanga attu anonthimicha Nlhuku, nansho akhotaka machiri awe. Mwaashembeke yayo attu ayo. ⁶ Attu akina anookelha mmanupani mwa attu ni waakhanyererihha manyopani o mirima cho uhuperia alhemelhiye misigo

cho uwonya anovariya ni uholhelhiya nikakata no uhilhoka no kila iphiro wiira yeewelhelhe, ⁷ manyopani anolhikacha kila ikatema wiittucha nansho achoriaka mena uphiyelha chechiyo irusho cho uchuwelha ikeekhene chiyo.

⁸ Yayo phi attu anovinga ikeekhene thoko Nayane ni Nayambre chenre aya wo waakhota ashinna Musa. Yayo attu ayo kharina irusho ni o upisha nrima uhiri we ikeekhene. ⁹ Nansho khanolhokelha chinene ukhalhawaya uhikhalha ni irusho waya unowa woonia mwaari vaattuni thoko chenre aya wa Nayane ni Nayambre.

Malhehero o umalhihera wa Natimotho

¹⁰ Nansho inyuva nhottwara meettuchiho aka ni meetelho aka ni chittu chinathanana aka upanga ni upisha nrima waka ni uvilhelha waka ni uttuna waka ni uweherera waka ¹¹ tho ni utwarushiya waka. Mwaha waakipantte Uantiokiya ni Uikoniyo ni Ulistra. Kahovilhelha uhuva wo kila iphiro, Athithi nkayaakoopolha nhina yayo onkhaye ayo. ¹² Wo ikekhiaye, kila ntu nothanana ukhalha amwoovaka Nlhuku wo ulhutaana Kuristo Yesu, yoyo nootwarushiya. ¹³ Nansho attu o nrima wo uhilhoka ni o thepiacha yayo anoothepa uhilhoka waya, aathepiachaka attu ni uthepiachiya ashinene. ¹⁴ Nansho inyuva nthepeke ukhalha thoko chittuchihiye inyu nkamwaarumelhelha, ukhalhawaya nhochuwelha wiira mweettunche wa apani, ¹⁵ ni wuupuwelha wiira toka uchihima winyu nhochuwelha Malhove Matakatifu anooria uuvahani irusho ata nkamwampatta noopo wo iphiro yo unrumelhelha Kuristo Yesu.

¹⁶ Ukhalhawaya Malhove Matakatifu onkhaye alhepiye wo uholhelhiya ni Iphumu ni Nlhuku. Ni ayo anoolhoka wo weettuchiha attu ikeekhene ni waamuka attu, wookolha ahiye iphiro chaya cho uwonya ni waalhaka wiira avire iphiro che ikekhiaye, ¹⁷ ikhalhe wiira ntu a Nlhuku atimire ni ukhalha tayari oorrie uvara kila ntheko uri woombone.

4

¹ Kinoulheherani mmiholho wa Nlhuku ni mmiholho wa Kuristo Yesu nohalha waahukumulha attu akumi ni attu akhwilhe, wo upatakulhiya wawe ni wo Umwene awe, wiira, ² mwaahimiachereke attu nttenga ni ukhalha tayari uhimiacha ikatema inolhoka ama ikatema ihinolhoka, mwaachachereke attu, mwaamukeke ni waakurumicha attu, mwaavilhelhaka chinene ni weettuchiha. ³ Ukhalhawaya inoowa ikatema attu vanohalha aya uhiwelhelha meettuchiho e ikekhiaye nansho attwaraka nrima waya ashineneru ni upatta milhoko cha owiittuchiha enchi anohalha waahimeria chittu chinochiva wiiwa mmaaruni mwaya. ⁴ Anowa ukhota wiiwelhelha ikeekhene ni urukunuwelha ithelhi cho uhikhalha maana. ⁵ Nansho inyuva nkhalheke miitho wo kila iphiro, nvilhelheke vanohuva inyu, mpangeke ntheko inyu wo uhimiacha Malhove Orera, mpangeke ntheko inyu uyo rata.

⁶ Ukhalhawaya vano mii kihophiyelha ikatema aka yo uthama velhaponi ihaaya, ni iphome aka inookumihiya thoko isadaka yo idivai chinokumiiniya aya ni opochera ishaani. ⁷ Kihaatakana

ikhoto rata, kihomalhiha nkwhaha wonkhaye ni uvarechesha nrima. ⁸ Ittu ihalhenlhe vano phi uttuviya wo makhalhelho oombone mmiholho wa Nlhuku akhanlhe aka. Mphumburu unohalha aya ukiwariha Athithi, O uhukumulha e ikekhiaye nenno nihuku nno. Kihikhalthaka mii vekha aka nansho ni attu onkhaye attunne uweherera ukhumelhelha waya.

Malhehero o yekha aya a Natimothéo

⁹ Mpangeke kila inooria inyu mmwe uwan-nyaka chitema. ¹⁰ Ukhalhawaya Nadema ahochivelhiya chinene chittu cho velhaponi va ahokihya ahorwaa Uthesalonike. Nakeresike ahorwaa Ugalatiya ni Natito akenlhe Udalmatiya. ¹¹ Ashinna Luka vekha aya phi hanlhe vamoka ni mii va. Vanowa inyu vawo mwaakusheke Namako, mwaawiiheke, ukhalhawaya anowa ukikaviha mitheko chaka. ¹² Kihaaruma Natikiko Uefeso. ¹³ Vanowa inyu nkikushere mwiinjiro aka waahiyalhe aka uwan-nyaya Nakarpo Utroa ulhe, chiichammo tho, nkiwiihereke ikitabulhe, hasa chikooroshiye wo marapalha chilhe. ¹⁴ Ntu o uhanacha chittu neehaniya Alekizanda ulhe hokipangelha cho uhilhoka chinene, Athithi anonlhiva thoko chipangilhe awe. ¹⁵ Ni inyu mummweheke rata yoyo ntu uyo ukhalhawaya ahovinga chinene nttenga wihu.

¹⁶ Ikatema yaachokhonlhe aka wiivaraanga wo upacha khaawo ntu eemenlhe vamoka ni mii onkhaye yahokihya. Kinonlhapelha Nlhuku wi-ira haalhakelhelhe wowo utteka uwo. ¹⁷ Nansho

Athithi yaari vamoka ni mii, nkaakivaha machiri ata nkakooria uhimiacha nttenga wonkhaye, attu ahiri Ayahudi eewe. Tho, nkakoopolhiya ukhuma ihukumu yo nookhwa thoko koopolhiye ukhuma iyano yo kharamu. ¹⁸ Athithi anookopolha mwaha wonkhaye wo uhilhoka ni ukipiha rata mu Imweneni waya wo wiirimu. Nthimicho ukhalhe uwannyaya mahuku o uhimalha. Aye.

Isalamu cho umalhihera

¹⁹ Mwaavaheke isalamu chaka Aprisila ni Naakwila, vamoka ni attu o unupani wa Naonesiforo. ²⁰ Ashinna Erasto ahohalha Ukorintho ni Natrofimo kihaahiya Umileto ukhalhawaya yaari areta. ²¹ Mmweeke uno chitema uhinaaya nlhaalha wo uririya. Mpochereke isalamu chi Naeubulo ni Napude ni Nalinusi ni Nakilaudiya vamoka ni manyaalhoko ihu anrumelhenlthe Kuristo akina.

²² Athithi akhalhe vamoka ni inyu.

Ni nnema waya ukhalhe vamoka ni nrima inyu.

Makua New Testament 2015
Makhuwa-Meetto: Makua New Testament 2015 New
Testament

copyright © 2016 The Word for the World International

Language: Makhuwa-Meetto

Contributor: The Word For The World

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2020-11-11

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 29 Jan 2022

87ae4d2f-90f6-5bdd-b41e-00464a1ad514